Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders II	1L
CLUB 2	Buix II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	08.10.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POC012		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	75

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Official scorer Marqueur	216432	BERNARD Olivier	
Referee 1 Arbitre 1	9047	KUENZLI Kilian	
Referee 2 Arbitre 2	203057	SAUTEBIN Corentin	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	8	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17	C	KOLLROS Nicolas	202649	04:27	26		1				
88	A	ROUILLER Jonathan	203187	07:13	10	96	2				
23	G	HUMAIR Alexandre (X X X)	204196	21:01	10	86	3				
29	G	VIONNET Nicolas	214362	34:11	26	10	4				
26		GAMBONI Willy	2188	36:50	86	84	5				
7		MIGLIORI Claudio	206216	46:17	10	86	6				
84		VASILE Joël	98277	51:45	84	86	7				
96		MANI Lukas	212291	52:25	86	71	8				
71		SCHWINGRUBER Alain	202598								
86		BUONANNO Elia	99199								
24		CHAVANNE François	207275								
10		GAMBONI Kévin	203386								
9		ZIMMERMANN Djile	203409								
11		BASSI Jonathan	208332								
27		VIONNET Julien	213386								
46		LEPETIT Florent	208434								
16		GUMY Julien	98304								

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94110
	BASSIN Mathieu		

TOTAL 8
TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
00:26	17	2	00:00	02:26	A
07:56	96	2	00:00	09:56	E
11:30	17	5	00:00	16:30	K1
15:24	71	2	00:00	17:24	C1
17:27	26	2	00:00	17:57	A
22:37	26	2	00:00	24:37	B1
29:18	86	2	00:00	31:06	V2
37:42	9	2	00:00	39:42	H
39:55	10	2	00:00	41:55	V4
46:53	26	2	00:00	48:53	I
46:53	26	2	00:00	46:53	U
49:22	26	2	00:00	51:22	S1
52:01	26	2	00:00	54:01	G1

TOTAL 29 min

2 Buix II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
24	C	ROUECHE Terry	205002	16:33	77	22	1				
77	A	CHOFFAT Gautier	214091	17:57	24	22	2				
1	G	CHARMILLOT Jean-Ph. (X X X)	98288	31:06	77	22	3				
	G			33:29	5	19	4				
19		CURCIONE Maxime	210215	39:46	77	24	5				
25		CREVOISERAT Damien	209418								
22		BAPST Loïc	201638								
45		PRONGUE Florent	205194								
88		HOSTETTLER Thoma	217308								
70		PIQUEREZ Sébastien	96026								
99		PRONGUÉ Mathieu	208133								
5		BANGERTER Jean	111102								

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier		

TOTAL 5
TIME OUT X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:27	77	2	00:00	04:27	E
07:05	45	2	00:00	07:13	G1
14:52	24	2	00:00	16:52	A
20:42	1	2	00:00	21:01	H
22:37	77	2	00:00	24:37	B1
26:28	5	2	00:00	28:28	I
34:11	45	2	00:00	34:11	E
39:12	25	2	00:00	41:12	E
41:17	45	2	00:00	43:17	G1
45:05	70	2	00:00	46:17	H
45:05	70	2	00:00	47:05	V2
50:43	24	2	00:00	51:45	D
51:20	88	2	00:00	53:20	H
53:55	22	2	00:00	55:55	G1

TOTAL 28 min